



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

16. September 2014

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 12. SEPTEMBER 2014

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 12. September 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) praktisch unverändert bei 213,9 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
11. September 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 7 Tagen	75 Mio USD	75 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit der unbefristeten Swap-Vereinbarung zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 1,2 Mrd EUR auf 366,5 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 0,6 Mrd EUR auf 971,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 9,4 Mrd EUR auf 80 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 4 Mrd EUR auf 462 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 10. September

2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 111,2 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 110,7 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt.

Im Lauf der Woche wurden 9,1 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 21,1 Mrd EUR (gegenüber 26,7 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) gingen um 0,3 Mrd EUR auf 195,1 Mrd EUR zurück. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren zurückzuführen, die im Rahmen des ersten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworben worden waren. In der Woche zum 12. September 2014 betrug somit der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios 148,7 Mrd EUR, während sich die Portfolios, die im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten wurden, auf 32,6 Mrd EUR bzw. 13,8 Mrd EUR beliefen. Die Schuldtitel in den drei Portfolios werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute auf Girokonten beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 14,5 Mrd EUR auf 179,2 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 16/09/2014

Aktiva (in Millionen EUR)			Passiva (in Millionen EUR)				
	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
<b>1</b>	<b>Gold und Goldforderungen</b>	<b>334.434</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>Banknotenumlauf</b>	<b>971.924</b>	<b>-631</b>
<b>2</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>250.065</b>	<b>279</b>	<b>2</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>200.296</b>	<b>-20.089</b>
	2.1 Forderungen an den IWF	81.359	-66	2.1	Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	179.185	-14.534
	2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	168.706	345	2.2	Einlagefazilität	21.089	-5.561
<b>3</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>25.689</b>	<b>304</b>	2.3	Termineinlagen	0	0
				2.4	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
<b>4</b>	<b>Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>21.139</b>	<b>-696</b>	2.5	Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	22	6
	4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.139	-696	<b>3</b>	<b>Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.780</b>	<b>-75</b>
	4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>4</b>	<b>Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5</b>	<b>Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>483.131</b>	<b>-9.595</b>	<b>5</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>111.439</b>	<b>12.963</b>
	5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	110.702	-497	5.1	Einlagen von öffentlichen Haushalten	80.047	9.358
	5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	372.279	-9.111	5.2	Sonstige Verbindlichkeiten	31.392	3.605
	5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>40.621</b>	<b>-2.544</b>
	5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>7</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>883</b>	<b>-49</b>
	5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	150	34	<b>8</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>7.597</b>	<b>584</b>
	5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	-21	8.1	Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.597	584
<b>6</b>	<b>Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>63.535</b>	<b>1.145</b>	8.2	Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>7</b>	<b>Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>561.622</b>	<b>882</b>	<b>9</b>	<b>Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>53.368</b>	<b>0</b>
	7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	195.137	-308	<b>10</b>	<b>Sonstige Passiva</b>	<b>216.163</b>	<b>1.513</b>
	7.2 Sonstige Wertpapiere	366.485	1.190	<b>11</b>	<b>Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>301.418</b>	<b>0</b>
<b>8</b>	<b>Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>26.709</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>Kapital und Rücklagen</b>	<b>95.312</b>	<b>0</b>
<b>9</b>	<b>Sonstige Aktiva</b>	<b>237.479</b>	<b>-648</b>		<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.003.802</b>	<b>-8.328</b>
	<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.003.802</b>	<b>-8.328</b>				